Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Paradiso Tigers	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum Date / Data	26.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	18:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB29		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	150

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218907	TOGNOLA Asha	
Official scorer Marqueur	212475	ZANETTI Gloria	
Referee 1 Arbitre 1	9800	ORTELLI Moreno	
Referee 2 Arbitre 2	9805	BOVERIO Luca	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Paradiso Tigers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
62	C	CLOETTA Marco				30202
13	A	STUCKI Zoran				99257
30	G	MARCHESANO Michele	X	X	X	205253
95	G	RIMOLDI Livio				97124
23		CRIVELLI Michele				98032
18		BRUGHERA Dario				206361
80		PASQUALINO Alain				96361
90		MERZLIKINS Elvis				203192
27		CASSINA Matteo				4054
87		DELLA SANTA Marco				202574
55		BARRAY Daniel				201211
17		GODENZI Raffaele				97212
12		CATTANEO Martino				209349
99		DELLA SANTA Roberto				96407
21		BURKHARD Emanuele				99133

COACH — Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome: RICCI Renzo — Signature — 20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:11	23	62	1				
23:59	90	13	2				
25:10	18	27	3				
31:04	13		4				
31:49	80	27	5				
35:47	27	90	6				
38:12	13	62	7				
44:29	23	13	8				
50:20	17	99	9				
53:35	27	87	10				
55:30	23	55	11				

TOTAL 11

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:52	90	2	23:52	C1

TOTAL 2 min

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
15	A	MAILLARD Julien				216745
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
	G					
11		BASSI Jonathan				208332
27		VIONNET Julien				213386
92		HAAS Corentin				207274
59		SCHAFFTER Numa				207266
29		REBETEZ Gaëtan				210386
90		BURGER Maïco				219346
24		BRUMANN Michaël				219730

COACH — Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome: BASSIN Mathieu — Signature — 94110

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
38:29	29		1				
43:43	92	27	2				
57:18	27	15	3				
59:22	15	17	4				
59:47	92	29	5				

TOTAL 5

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:18	90	2	13:18	A
21:52	29	2	23:52	C1
25:00	59	2	25:10	S1

TOTAL 6 min